



PORT DE
SAINT-TROPEZ

DECLARATION SANITAIRE A VOTRE ARRIVEE
STOCKAGE ET TRAITEMENT DES EAUX GRISES ET NOIRES
SANITARY DECLARATION AT YOUR ARRIVAL
STORAGE AND TREATMENT OF GREY AND BLACK WATER

A RENSEIGNER PAR LE RESPONSABLE DU NAVIRE
Information notified by the responsible of the ship

Nom du navire/ *Vessel name* : Dimensions/ *Size* :

Nombre de personnes à bord/ *number of people on board*

Votre navire est-il équipé d'un système de récupération des eaux grises et noires ?
Is your vessel fitted with a recovery system for black and grey water?

Oui / *Yes*

Non / *no*

Si oui, quelle est la capacité de votre cuve d'eaux grises et noires?
If yes, what is the capacity of your wastewater tank?

Eaux grises / *Grey water* : Eaux noires/ *Black water*:

Comment avez-vous l'habitude d'effectuer la vidange de votre tank?
How do you usually empty your tank?

- En mer / *at sea*
- Pompage par camion citerne/ *pumping by tank truck*
- Pompage par station / *pumping by fuel station*
- Pompage par bateau/ *pumping by boat*
- Autre / *other*:

A quand remonte la dernière vidange de votre cuve ? Date:
When was the last drain of your tank?

Afin de nous faciliter le pompage de vos eaux grises et noires, merci de nous indiquer la connexion nécessaire pour vos installations (diamètre,)
In order to make the pumping of your waste water easier, we thank you to indicate the connexion you need (diameter,...)

.....

Date:.....

Signature:.....

Remettre un exemplaire à la capitainerie et conserver un exemplaire à bord du bateau, il peut vous être demandé dans un autre port
Give a copy to the capitainerie and keep a copy on board the vessel, you may be required from another port.